



**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**ISTARSKA ŽUPANIJA**



Upravni odjel za proračun i financije  
Pula, Flanatička 29, p.p. 198  
tel.052/372-133, fax: 052/372-132

KLASA: 023-01/08-01/28  
URBROJ: 2163/1-07/1-09-26  
Pula, 13. studeni 2009.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN  
putem  
STRUČNE SLUŽBE ZA POSLOVE  
SKUPŠTINE ISTARSKE ŽUPANIJE  
Pazin, Dršćevka 3

**P r e d m e t : Prijedlog Odluke o Trećim Izmjenama i dopunama Odluke  
o planu nabave Istarske županije u proračunskoj 2009. godini  
- dostavlja se**

Poštovani!

U pritvku dostavlja se gore navedeni akt sa pratećim materijalom na Vaše daljnje postupanje.

S poštovanjem.

PROČELNICA  
Slavica Benčić Kirac, dipl.oec.

Prilog:1

**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**

Klasa:  
Urbroj:  
Pula,

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
N/r. predsjednika Dino Kozlevac  
Dršćevka 3  
52 000 PAZIN**

**PREDMET: ODLUKA O TREĆIM IZMJENAMA I DOPUNAMA ODLUKE O  
PLANU NABAVE ISTARSKE ŽUPANIJE U PRORAČUNSKOJ 2009.  
GODINI**

Na temelju članka 13. stavka 1. Zakona o javnoj nabavi (NN br. 110/07 i 125/08), a u vezi s člankom 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09), Župan Istarske županije dana \_\_\_\_\_ 2009. godine donosi

**ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o trećim izmjenama i dopunama Odluke o planu nabave Istarske županije u proračunskoj 2009. godini, te isti čini sastavni dio ovoga zaključka.
2. Prijedlog Odluke iz točke 1. ovoga zaključka dostavlja se Županijskoj skupštini Istarske županije na razmatranje i odlučivanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Slavica Benčić Kirac - pročelnica Upravnog odjela za proračun i financije Istarske županije.
4. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan  
Ivan Jakovčić**

Na temelju članka 13. stavka 1. Zakona o javnoj nabavi (NN br. 110/07 i 125/08), a u vezi s člankom 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_2009. godine, donosi

**O D L U K U**  
**O TREĆIM IZMJENAMA I DOPUNAMA ODLUKE O PLANU NABAVE**  
**ISTARSKJE ŽUPANIJE U PRORAČUNSKOJ 2009. GODINI**

**ČLANAK 1.**

Ovom se Odlukom vrše izmjene i dopune Odluke o planu nabave Istarske županije u proračunskoj 2009. godini Klasa: 406-01/09-01/01, Urbroj: 2163/1-01/8-09-6 od 24. veljače 2009.g. i Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o planu nabave Istarske županije u proračunskoj 2009. godini Klasa: 406-01/09-01/01, Urbroj: 2163/1-01/8-09-8 od 26. ožujka 2009.g. (u daljnjem tekstu: Odluka), te Odluke o drugim izmjenama i dopunama Odluke o planu nabave Istarske županije u proračunskoj 2009. godini Klasa.406-01/09-01/01, Urbroj:2163/1-01/4-09-11 od 3. kolovoza 2009.g.

**ČLANAK 2.**

U članku 2. Odluke, u tablici koja je sastavni dio tog članka, brišu se retci 9., 15., 18., 19., 22., 23., 24., 27., 36., 37., 38., 43., 44., 46.,

U retku 50. Stupcu 2. Razdjel naziv „R-6“ mijenja se u „R-4“, a u stupcu 3. Pozicija u proračunu upisuje se „2311“.

U istom članku mijenjaju se retci kako slijedi:

EVI D. BR	RAZDJEL	POZ U PROR AČUN U	CPV	PREDMET NABAVE	PROCJENJE NA VRIJEDNOST NABAVE (bez PDV-a)	PLANIRANA VRIJEDNOST NABAVE U PRORAČUN U (sa PDV-om)	VRST A	VRSTA POSTUPKA JAVNE NABAVE	NAČIN NABAVE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
17.	R-4	2181	90312000-7	Usluga izrade Strateške procjene utjecaja na okoliš	97.560,97	120.000,00	usluga	Otvoreni postupak	Ugovor
21.	R-7	420, 426, 427	74232000-4	Idejno rješenje melioracije i navodnjavanja Labinštine	731.707,32	900.000,00	usluga	Otvoreni postupak	Ugovor
25.	R-7	430	45200000-9	Projektna dokumentacija za izgradnju objekta za preradu ribe Labinci	97.560,97	120.000,00	usluga	Otvoreni postupak	Ugovor
34.	R-9	607	45000000-7 (E169-5)	Sanacija učionice/blagovaonice/kuhinje u OŠ Ivana Gorana Kovačića Čepić	121.951,21	150.000,00	radovi	Otvoreni postupak	Ugovor
40.	R-9	621, 643	45000000-7 (E169-5)	Sanacija dimnjaka u Srednjoj školi Mate Balote Poreč, sredstva osigurana u Proračunu IŽ i Proračunu Grada Poreča za 2009.g.	162.601,62	200.000,00	radovi	Otvoreni postupak	Ugovor
41.	R-9	621	45000000-7 (E169-5)	Sanacija sanitarnih čvorova u Srednjoj školi Mate Blažine Labin	178.861,78	220.000,00	radovi	Otvoreni postupak	Ugovor
42.	R-9	621	45260000-7 (E169-5)	Sanacija krova u Industrijsko-obrtničkoj školi Pula	203.252,03	250.000,00	radovi	Otvoreni postupak	Ugovor
47.	R-9	6401, 6431	29840000-9	Opremanje praktikuma srednjih ugostiteljskih škola, sredstva osigurana u Proračunu IŽ i donacijom Ministarstva turizma Ugostiteljska oprema	1.024.390,24	1.260.000,00	roba	Otvoreni postupak	Ugovor

### ČLANAK 3.

U članku 3. Odluke, u tablici koja je sastavni dio tog članka, brišu se retci 5., 56., 58., 59., 67., a mijenjaju se retci kako slijedi:

EVI D. BR	RAZDJEL	POZ U PRORAČUNU	CPV	PREDMET NABAVE	PROCJENJENA VRIJEDNOST NABAVE (bez PDV-a)	PLANIRANA VRIJEDNOST NABAVE U PRORAČUNU (sa PDV-om)	VRSTA	VRSTA POSTUPKA JAVNE NABAVE	NAČIN NABAVE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	R-1 do R-13	8, 117, 157, 174, 676, 781, 7941	36121000-5	Uredski ormari	69.990,00	85.400,00	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
2.	R-1 do R-13	8, 117, 157, 174, 676, 781, 7941	36111000-2	Uredske stolice	51.579,00	63.442,17	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
3.	R-1 do R-13	8, 117, 157, 174, 676, 781, 7941	36121210-0	Uredski stolovi	20.000,00	24.400,00	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
4.	R-1 do R-13	8, 117, 157, 174, 676, 781, 7941	30190000-7	Uredska oprema	69.000,00	84.180,00	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
68.	R-2	135	30248000-9	Nadogradnja programske opreme za izradu sigurnosnih kopija podataka	42.000,00	51.660,00	usluga	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
69.	R-2	135	30242000-7	Produljenje licence za Anti-virus i Anti-spam programe za poslužitelje elektroničke pošte	40.000,00	48.800,00	usluga	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
70.	R-2	139	30262000-3	Računalni poslužitelji	69.990,00	86.087,70	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
71.	R-2	139	30215000-9	Skeneri	60.000,00	73.800,00	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
72.	R-2	139	30213000-5	Osobna računala	69.990,00	86.087,70	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
73.	R-2	139	30233000-1	Pisači i multifunkcijski uređaji, tračna jedinica	56.100,00	69.003,00	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
74.	R-2	139	30214000-2	Radne stanice	24.500,00	30.135,00	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
75.	R-2	139	30232000-4	Ostala oprema - Monitori, swichevi	28.300,00	34.809,00	roba	Narudžba (3 ponude)	Narudžba

U retcima 31. do 38. stupcu 3. Pozicija u Proračunu naziv „143“ se mijenja u „123“.

Dodaju se retci kako slijedi:

EVI D. BR	RAZD JEL	POZ U PRO RAČ UNU	CPV	PREDMET NABAVE	PROCJENJ ENA VRIJEDNOS T NABAVE (bez PDV-a)	PLANIRANA VRIJEDNOST NABAVE U PRORAČUNU (sa PDV-om)	VRSTA	VRSTA POSTUPK A JAVNE NABAVE	NAČIN NABAVE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
76.	R-7	427	74232000-4	Procjena vrijednosti zemljišta za miniakumulaciju Bakranjša - navodnjavanje OKZ Valtura	32.520,32	40.000,00	usluga	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
77.	R-7	430	74233500-6	Izrada idejnog projekta javne klaonice	56.097,55	69.000,00	usluga	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
78.	R-7	430	74233500-6	Izrada idejnog projekta zadružne mljekare	32.520,32	40.000,00	usluga	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
79.	R-2	130	78310000-3	Knjigoveške usluge i usluge završne obrade	69.900,00	85.977,00	usluga	Narudžba (3 ponude)	Narudžba
80.	R-4	221	74275000-7	Geodetske usluge za utvrđivanje granica pomorskog dobra	26.016,26	32.000,00	usluga	Narudžba (3 ponude)	Narudžba

#### ČLANAK 4.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u Službenim novinama Istarske županije.

Klasa:  
Urbroj:  
Pula,

REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik  
Dino Kozlevac

Dostaviti:  
1. Naslovu  
2. Arhivi

## OBRAZLOŽENJE

### 1. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ovog akta sadržan je u odredbi članka 13.st.1. Zakona o javnoj nabavi (NN 110/07 i 125/08). Člankom 43. Statuta Istarske županije («Službene novine Istarske županije» broj 10/09), utvrđena je nadležnost Županijske skupštine Istarske županije za donošenje Odluka.

### 2. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UTVRĐUJU OVIM AKTOM I POSLJEDICE KOJE ĆE NASTATI NJEGOVI DONOŠENJEM

Radi usklađenja Plana nabave sa Drugim Izmjenama i dopunama proračuna Istarske županije za 2009. u članku 2. se brišu slijedeće stavke nabave: 15. „Usluge izrade dokumentacija i izobrazbe za implementaciju EMAS sustava“, 18. „Izvođenje I.faze rekonstrukcije zgrade Admiraliteta (građevinski radovi i instalacije)“, 19. „Usluga izrade Studije prenamjene prostora eksploatacijskih polja mineralnih sirovina“, 22. „Glavni i izvedbeni projekt navodnjavanja 1. pilot projekta na Poreštini: Červar Pora – Bašarinska 605 ha“, 23. „Studija utjecaja na okoliš za navodnjavanje 1. pilot projekta na Bujštini“, 24. „Posebna geodetska podloga za 1. pilot projekt navodnjavanja na Rovinjštini: Turnina 300 ha“, 27. „Izgradnja i adaptacija štale za uzgoj Istarskog goveda“, 36. „Snimak postojećeg stanja osnovnih škola – Usluge tehničkog projektiranja“, 37. „Izrada idejnog projekta za OŠ Rivarela Novigrad – Usluge arhitektonskog projektiranja“, 38. „Izrada idejnog projekta za OŠ Fažana – Usluge arhitektonskog projektiranja“, 43. „Rekonstrukcija i dogradnja Strukovne škole Eugena Kumičića Rovinj – građevinski radovi (Proračun IŽ za 2009. S Projekcijom do 2011.)“, 44. „Rekonstrukcija i dogradnja Strukovne škole Eugena Kumičića Rovinj – Usluge nadzora u građevinarstvu“, 46. „Projektna dokumentacija za Glazbenu školu Ivan Matetić Ronjgov Pula – Usluge arhitektonskog projektiranja“.

U članku 2. retku 50. „Usluge izrade tehničke dokumentacije za koncesije“ greškom je upisan razdjel 6 -Upravni odjela za kulturu, umjesto razdjela 4 -Upravni odjel za održivi razvoj, te je Drugim izmjenama i dopunama Proračuna određena pozicija broj 2311.

U članku 2. mijenjaju se retci 17. „Usluga izrade Strateške procjene utjecaja na okoliš“, 21. „Idejno rješenje melioracije i navodnjavanja Labinštine“, 25. „Projektna dokumentacija za izgradnju objekta za preradu ribe Labinci“, 34. „Sanacija učionice/blagovaonice/kuhinje u OŠ Ivana Gorana Kovačića Čepić“, 40. „Sanacija dimnjaka u Srednjoj školi Mate Balote Poreč, sredstva osigurana u Proračunu IŽ i Proračunu Grada Poreča za 2009.g.“, 41. „Sanacija sanitarnih čvorova u Srednjoj školi Mate Blažine Labin“, 42. „Sanacija krova u Industrijsko-obrtničkoj školi Pula“, 47. „Opremanje praktikuma srednjih ugostiteljskih škola, sredstva osigurana u Proračunu IŽ i donacijom Ministarstva turizma- Ugostiteljska oprema“; radi usklađenja sa Drugim izmjenama i dopunama Proračuna i radi usklađenja sa stopom poreza na dodanu vrijednost koja je prije iznosila 22%, a sada iznosi 23%.

U dijelu malih nabavki u članku 3. brišu se slijedeće stavke nabave: 5. „Telefoni, telefaksi“, 56. „Recenzija idejnog projekta navodnjavanja 1. pilot projekta na Rovinjštini: Turnina 300 ha“, 58. „Recenzija idejnog projekta navodnjavanja 1. Pilot projekta na Bujštini“, 59. „Predstudija studije utjecaja zahvata na okoliš za 1. Pilot projekt navodnjavanja na Rovinjštini: Turnina 300 ha“, 67. „Glazbena škola Ivana Matetića Ronjgova Pula – program za provedbu natječaja – Arhitektonske usluge, usluge inženjeringa i usluge planiranja“, a sukladno Drugim izmjenama i dopunama Proračuna Istarske županije za 2009.

U članku 3. mijenjaju se retci 1. „Uredski ormari“, 2. „Uredske stolice“, 3. „Uredski stolovi“, 4. „Uredska oprema“, 68. „Nadogradnja programske opreme za izradu sigurnosnih kopija

podataka“, 69. „Produljenje licence za Anti-virus i Anti-spam programe za poslužitelje elektroničke pošte“, 70. „Računalni poslužitelji“, 71. „Skeneri“, 72. „Osobna računala“, 73. „Pisači i multifunkcijski uređaji, tračna jedinica“, 74. „Radne stanice“, 75. Ostala oprema - Monitori, swichevi“; radi usklađenja sa Drugim izmjenama i dopunama Proračuna i radi usklađenja sa stopom poreza na dodanu vrijednost koja je prije iznosila 22%, a sada iznosi 23%.

U članku 3. u retcima 31. do 38. stupcu 3. Pozicija u Proračunu naziv „143“ se mijenja u „123“, radi tiskarske greške.

U članku 3 dodaju se nove nabavke pod brojem 76. do broja 78.

U članku 2. Nabava iznad 70.000,00 kn briše se redak 9 „Knjigoveške usluge i usluge završne obrade“ i prelazi u članak 3. Nabava ispod 70.000,00 kn redak 79. radi smanjene potrebe za navedenim uslugama. Iz članka 2 stavak 20. „Geodetske usluge za utvrđivanje granica pomorskog dobra“ se briše i prelazi u članak 3. Nabava ispod 70.000,00 kn redak 80.

### 3. SREDSTVA POTREBNA ZA PROVOĐENJE OVE ODLUKE

Za provođenje i realizaciju ove Odluke osigurana su sredstva u Drugim izmjenama i dopunama Proračuna Istarske županije za 2009. godinu, na pozicijama kako je navedeno u ovoj Odluci o planu nabave.

### 4. PRIJEDLOG ODLUKE

Priloženo se dostavlja Prijedlog Odluke s obrazloženjem.